No. 1236

DE TIJD.



NOORD-HOLLANDSCHE COURANT.

Deze COURANT verschijnt te AMSTERDAM, Dagelijks, behalve des Zondags. Het abonnement voor 3 maanden is ƒ 5,00; voor de buitensteden ƒ 6,00; franco door het geheele Rijk.
Brieven, Gelden, enz. FRANCO te adresseren aan het Bureau dezer COURANT.

WOENSDAG, 14 MEI.

Advertentiën van *Zes* regels en daar beneden worden tegen ƒ 1,00 geplaatst; meer dan *Zes* regels tegen 15 cents per regel. — Voor alle advertentiën wordt bovendien 35 cents zegelregt betaald. Voor groote letters betaalt men naar plaatsruimte meer.

AMSTERDAM, 13 Mei.

De Tweede Kamer heeft gisteren hare beraadslagingen geopend over het voorstel van gemeentewet. De Kamer is begonnen met de algemeene strekking van het ontwerp te bespreken. De heer Bachiene, die het eerst aan het woord kwam, heeft te regt aangemerkt, dat geene andere kieswet in het volksleven zoo diep zal ingrijpen, als zulks van de gemeentewet te verwachten is. Hij acht het ontwerp bij de publieke opinie welkom en vertrouwt, dat het zal worden aangenomen, ook door hen, die zich met eene of andere bepaling van ondergeschikt belang niet kunnen vereenigen. Deze wensch is niet nutteloos. Want het is maar al te dikwijls gebeurd, dat een ontwerp van wet werd verworpen of misvormd door eene Kamer, die de beginselen eener voordragt huldigde, maar die in punten van weinig aangelegenheid wijzigingen vorderde, die van het gehuldigd beginsel afweken. Wij hebben met genoegen den heer Mackay zien optreden, om zich eveneens tegen dat liechten aan opiniën van ondergeschikt belang te verklaren. Hij kan zich echter niet vereenigen met de goedkeuring door den vorigen spreker aan de Gemeentewet gegeven. Naar zijne meening is de gemeente niet genoeg als corporatie beschouwd; de vrijheid en zelfstandigheid, die men haar verleent, wordt telkens ingekrompen door toezigt der regering, die te veel naar uniformiteit streeft. Er is wel eene tendenz in het ontwerp om die uniformiteit in de hand te werken. Naar onze meening evenwel zal het meer van de bevolking, dan wel van de regering afhangen, of de gemeenten zelfstandig en vrij zullen zijn. Van zijn uitstap tegen den census zullen wij niet spreken; hij streed niet tegen de gemeentewet, maar tegen de grondwet gerigt. De heer Wintgens meent, dat het ontwerp eenigen streeft om de gemeenten in staat van voogdij te houden, en ons plaatst tusschen het systeem der Franschen, bij wie het hoofdbestuur alles doet, en tusschen het systeem der Pruissen, die der gemeenten volle vrijheid laten. Er is iets in de voordragt, dat die voorstelling van den heer Wintgens wettigt. Evenwel om billijk te zijn, dient te worden opgemerkt, dat de Gemeentewet verre van het Fransche systeem is, en zeer nabij het Pruissische komt. Overigens protesteert de heer Wintgens tegen de uniformiteit. Het is maar al te waar dat Amsterdam en Terheijden niet op eene leest kunnen worden geschoeid vooral in zake van belastingen. De heer van Lijnden ontvouwt het thema van den heer Mackay, dat hij op eene andere wijze variëert, en naar ons dunkt, niet weinig overdrijft. Naar zijne wijze van zien blijft er in het ontwerp geene vrijheid voor de Gemeente, en zal de looden hand der regering, naar het Fransche systeem, op de gemeentebesturen drukken. Het behoeft geen betoog dat ook deze spreker uit Arnhem de gebreken der wet met een vergrootglas, en de goede hoedanigheden volstrekt niet heeft gezien. De heeren de Moraaz en Hengst integendeel zien niets dan goed in het ontwerp. De eerste vindt daarin geen schijn van voogdijschap, integendeel door het voorstel worden de gemeenten van alle voogdijschap ontheven; de andere verheugt zich over de uniformiteit, die in zijn oog eene hooge verdienste is. Hebben andere sprekers te absoluut afgekeurd, deze beide redenaars schijnen wel een weinig te absoluut goed te keuren. De heer van Goldstein heeft zoo wat over de wet gephilosopheerd en behalve in de centralisatie, een beletsel tot zijne goedkeurende stem gevonden in de wethouders. Hij heeft een kundigen tegenspreker gevonden in den heer Jongstra, die het ontwerp met veel talent heeft trachten vrij te spreken van het euvel van gelijkvormigheid en centralisatie. Hij is beantwoord door den heer Groen van Prinsterer, die betoogt, dat niet slechts de politieke centralisatie, die hij nuttig oordeelt, maar ook de administratieve in het ontwerp systematisch is uitgewerkt, gelijk zij in het stelsel der regering ligt, waarbij de grondwet wordt ter zijde geschoven. Wij kennen niemand, die de regering zoo dikwerf beschuldigt van de Grondwet op zij te schuiven, en die tevens zelf in dat werk zoo behendig is. Het is hier de plaats niet om zulks te betoogen; later en bij andere gelegenheden zullen wij daarvan de bewijzen van zelfs ontmoeten. Intusschen dit maakt het noodig, dat de beschuldiging van dien spreker uit Zwolle niet dan met groote behoedzaamheid worde aangehoord. Hij grondt zijne meening op een paar zinsneden, die hij uit de Memorie van Toelichting en uit de Memorie van Beantwoording ligt, en die bespreken in welken zin het woord *verordeningen*, waarvan de grondwet gewaagt, moet worden verstaan. De *Nederlander* in zijn nummer van Maandag heeft dat thema ontwikkeld, en wij verwijzen daarnaar. Wij vergenoegen ons met hier op te merken, dat de spreker zelf zijn verlangen te kennen geeft om te vernemen hoe deze twee zinsneden zijn op te vatten. Hij geeft daardoor te verstaan, dat zijne interpretatie niet eene andere onmogelijk maakt, en dat derhalve de aangehaalde plaatsen verklaring behoeven. Dat is ook onze meening. Maar het bevreemdt ons, dat aan woorden, die voor verschillende uitlegging vatbaar zijn, zoo stellig een *zin* gegeven wordt en zij tot zoo stellig een argument dienen.

De zitting is na de redevoering van den heer Groen van Prinsterer tot heden elf ure verdaagd.

De vernuftige schrijver, die in de *Katholiek* eene reeks van artikelen levert »over de abstracte verstands »geest van het protestantisme beschouwd als oorzaak van »verblinding", heeft in de laatste aflevering van het uitmuntend maandwerk (die van April), over die zelfde aangelegenheid wederom een zeer opmerkelijk stuk geplaatst, waarop wij de aandacht onzer lezers vermeenen te moeten vestigen. De auteur, die zich steeds aanbeveelt door de diepe opvatting van zijn onderwerp, waardoor hij den lezer vergunt tot den grond der zaak door te dringen, heeft in het opstel, dat wij bespreken, een aanvang gemaakt met zijne beschouwingen over den bijbel; om aan te toonen, hoe de Protestanten, die zich altijd en alleen op den bijbel als kenbron der waarheid beroepen, in voortdurenden en tastbaren strijd zijn met den bijbel. Die stof is rijk aan gewigtige bedenkingen, die zijne pen ook voor min geoefende lezers duidelijk maakt. Als hij b. v., om een elk te doen begrijpen hoe de verstandsgeest van het protestantisme den bijbel abstract behandelt, een uitstap doet op het gebied der kunst, toont hij een in voorbeeld aan, hoe een Katholijk en een Protestant *Christus den vergelder* op het doek afmalen. Hij schildert in groote trekken wat de katholijke Michaël Angelo penseelde, en geeft als tegenhanger van de katholijke kunst den lezer te zien wat en hoe het protestantisme diezelfde aangelegenheid behandelt in het doek dat Ary Scheffer voor de kunstminnaars van Amsterdam in *Arti et Amicitiae* heeft ten toon gesteld. Ziehier op welke wijze de *Katholiek* het contrast teekent:

»Om aan onze Katholieke lezers het onderscheid te doen vatten tusschen het hoog godsdienstig gevoel dat het Katholicisme voortbrengt, en dat zedelijk, dat redelijk, slechts godsdienstig gekleurd gevoel, met hetwelk het Protestantisme tevreden is, willen wij eens een uitstap doen op het gebied der kunst.

»Geef eens aan een Katholijken schilder tot onderwerp: »CHRISTUS *de vergelder*." Wat zult gij zien? Eene openbaring, eene groote gebeurtenis, den afloop van 's werelds geschiedenis in het laatste oordeel. Gij zult de hemelen geopend, gij den eeuwigen VADER zien, gezeten in oneindige kringen. Gij zult den ZOON zien, die, terwijl de H. GEEST over Hem zijn licht en zijne stralen spreidt, een weinig lager zijn eenen voet heeft geplaatst op een door de wolken zich beurenden wereldbol, en die, omringd van de werktuigen zijns lijdens, het voor altijd beslissend oordeel spreekt. — Dáár dan, aan de eene zijde, waarheen Hij blikt en zijne hand uitnoodigend geopend houdt, zult gij zijne en uwe moeder het eerste zien naderen, van zaligglachende engelen omgeven en gedragen. Weldra de vaders der heilige geschiedenis, de Patriarchen, de Profeten, de Apostelen en Kerkvaderen, wederom gevolgd en omstuwd van de Martelaren, de Maagden en Belijderen, en alle Heiligen Gods. Het is het *Te Deum*, en de vaart dier op elkander volgende koren gaat inderdaad omhoog als dit verheven gezang. Maar aan de andere zijde, van waar CHRISTUS het aangezigt heeft afgewend, en Hij zijne hand, niet als de andere van binnen, maar van buiten laat zien, en naar de laagte strekt: wat daar? O? daar steekt de schrikkelijke bazuin uit, daar waaijen de vlammende zwaarden, daar snellen de engelen, Michael, de beschermgeest der Kerk, vooraan, met groote vlengelslagen naar beneden. Zij rigten zich naar den ondersten zijhoek van het schilderstuk, waar de duivelen, de aartsketters en al de kinderen des verderfs tuimelen in den nacht, wien bliksemstralen doorklieven, en waarin onbestemde gedaanten zweven, die het oog niet meer afleiden. Dat wordt veeleer gestadig naar boven getrokken, en gaat telkens mede met den stoet tot waar ontelbare aangezigten staren door den goddelijken luister. Welk eene grootheid! welk een rijkdom! Wie kan alles zeggen wat gij ziet?

»Maar is nu in die schilderij niets verkeerd, niet te berispen? Welke vragen? Mogelijk zult gij die later doen. Thans viert de kunst haar triomf en wordt vergeten. Uw hart is immers reeds aan het bidden.

»Eene schilderij van geheel anderen aard is »*Le Christ rémunérateur*" van Ary Scheffer. Men heeft ons gezegd dat deze schilder Protestant is. Wij gelooven het gaarne. Echter doet dat hier niets tot de zaak; wij nemen zijne schilderij tot voorbeeld, niet tot bewijs.

»Wat staat er op? Eene gebeurtenis? O neen! aan geschiedenis, aan werkelijkheid en leven valt niet te denken. Het is slechts eene abstracte algemeenheid, eene ijskoude, zedelijke allegorie. Wij zien er CHRISTUS staan, maar kunnen niet zeggen *waar*. Wij zien noch hemel noch hel noch aarde. Hij staat in de *onbepaaldheid*, in de abstracte ruimte. En wat doet Hij? Volstrekt niets. Hij staat tusschen allerlei voorstellingen van deugd en ondeugd in het midden, maar vergeldt niet, schenk aan de eerste den hemel niet, en veroordeelt de laatste niet ter hel. Hij *poseert*. Inderdaad even als — hoe zullen we hier dien grooten misgreep kiesch genoeg uitdrukken? even als de vertooner op een theater, juist omdat hij *vertoont*, dikwerf meer in zamenspraak is met de aanschouwers, dan met degenen die naast hem staan, zoo kijkt dat beeld niet naar de andere beelden, maar de schilderij uit. De houding zelve van het beeld is zeer theatraal, met eenigzins achterover geworpen hoofd, en wijd uitgestrekte armen, die eene groote, met zorg geplooide draperie ophouden. Een grieksch gedenkbeeld is niet zoo elegant, maar meer verheven. Hoe veel minder is het dengenen waardig die het moet voorstellen. In plaats van de vergelder van het goed en het kwaad, tusschen welke Hij in het midden staat, schijnt Hij er de pantheistische *indifferentiëring* de doode *equatie* van te zijn. Of waar dan moet dien CHRISTUS voor houden, slechts omringd van zedelijke deugden en ondeugden, als het berouw, de weldadigheid, de verdediging der vrijheid, de hoogmoed, de gierigheid, de dwingelandij? Want de godsvrucht en de H. PAULUS, die men er insgelijks ziet, geven er slechts ziet zekere Protestantsche *religiositeit* aan. Is CHRISTUS niet meer dan een zedeleeraar? Is Hij die door allegoriën, in plaats van door historische individuen, wordt omgeven en ui gedrukt in zijne werken, zelfs slechts eene allegorie, slechts personificatie der algemeene zedewet, het hoogst zedelijk *idée*? Indien het niet gemakkelijker was de menschelijke hartstogten te schilderen, dan het aangezigt van CHRISTUS, zou men zelfs vragen, of de bedoeling is te toonen, dat het zelfbewustzijn slechts geboren wordt in eindigheid en kwaad? Want de meeste en, in ons oog, te sterke physiognomie hebben de booze personen. De kunstenaar heeft er niet aan gedacht. Maar hij drukt den tijd uit, welks invloed hij ondergaat; en wie dat eenmaal bemerkt heeft, kan zijn schilderij niet meer verdragen. De kleur is mat en grijs, en als men daarbij die *hangende* kleederen (1) ziet, die beelden die zoo op elkander geschoven zijn, het monumentale dat er hier en daar in is, herkent men eer het plan van een bas-relief dan van eene schilderij. 't Is steeds! Waarvoor mag het wel vervaardigd zijn? Het hiervoren beschreven schilderstuk behoort zeer duidelijk in een

(1) Zij schijnen geteekend naar doeken, die zoo geplooid zijn om ze des te beter te doen draperen.

Kerk. Dit integendeel zou mogelijk in de *Académie des Sciences morales* kunnen geplaatst worden; in de zaal waar men redevoeringen houdt, boven eene groote wijde deur.

»Wij laten aan den lezer de toepassing en de daarbij noodige wijziging over."

Deze met meesterhand geteekende kritiek van het *tableau* van Ary Scheffer, schoon slechts gegeven als voorbeeld, toont ons de werking van het Protestantisme ook met betrekking tot den bijbel. Om een denkbeeld te geven van de wijze, waarop de schrijver zijne stof behandelt, laten wij hier het slot van zijn opstel volgen, waarin hij zelf dat zamentrekt. Wij vertrouwen dat onze lezers zich daardoor opgewekt zullen gevoelen, om, wat zij hier in korte woorden zien aangegeven, in den *Katholiek* breedvoerig ontwikkeld op te zoeken. Een elk die zich dat genoegen verschaft, zal ons dankbaar zijn, dat wij hem daartoe hebben aangespoord; en tot den hooggeachten auteur met ons de bede rigten: dat hij nog menigwerf aan Katholijk en Protestant de voorlichting van zijne grondige wetenschap bezorge.

Het *résumé* luidt:

»Wij zijn aan het einde, en wij hebben op ieder punt het Protestantisme met den bijbel in strijd gevonden. Laten wij het alles eens kort zamenvatten.

»Hoe spreken in den bijbel de godsdienstige menschen gedurende de vier duizend jaren, in welke de verlossing wordt voorbereid en voltrokken, en dus de Godsdienst haren aard wel zal hebben uitgedrukt?

»Hoe spreken de Protestanten en hoe spreken zij meer en meer?

»In den bijbel spreekt men met zekerheid, in het Protestantisme met twijfel.

»In den bijbel spreekt men met gebiedend gezag, in het Protestantisme noemt men het vrijheid, dat ieder voor zich de waarheid zoekt en niet gelooft aan gezag.

»In den bijbel spreekt men uit naam van God, of uit naam dergenen die Hij heeft aangesteld. Er is zending. In het Protestantisme spreekt ieder uit voor zich zelven. Er is geene zending, en bijgevolg geene eigenlijke prediking.

»In den bijbel spreekt men op mystieke wijze, verkondigt men positieve geheimen, en maakt die niet afhankelijk van ons menschelijk begrip. In het Protestantisme heeft men steeds den mond vol wetenschap, en is men zoo op begrijpen uit, dat het eene geheim na het andere verworpen wordt.

»In den bijbel spreekt de historie, beroept men zich op feit, beschrijft en getuigt men de tot feit geworden waarheid. In het Protestantisme beroept men zich noch op tegenwoordig, noch op verleden feit. Er is daar verandering van opinie niet eene zich ontwikkelende heilige geschiedenis. Men redeneert er, beschouwt er, begrijpt er, het idee is er alles.

»In den bijbel spreekt men met hoog gevoel, en de taal is er zoo bloeijend en verscheiden als het menschelijk leven. In het Protestantisme, waarin geene de minste verscheidenheid is, allen apostelen, leeraars en profeten zijn, heerscht, naast de grootste oneenigheid in denkwijze, de grootste eentoonigheid en koude in het leven, zoodat er de stijl koud en langwijlig, en de uitspraak zelfs langzaam van wordt.

»In den bijbel spreekt men met een practisch doel. Werk, daad, leven, ziedaar wat men zoekt. In het Protestantisme verliest men zich in bespiegelingen en wetenschappelijke vragen. Men schrijft en spreekt er onbegrijpelijk veel, om te toonen dat men gelijk heeft, maar zeer weinig om anderen tot verbetering aan te manen en daarin te helpen.

»Het algemeen gevolg, hetwelk de hoedanigheden der bijbelsche wijze van spreken voortbrengen, is, dat men er zeer objectief, zeer concreet en levendig spreekt.

»Het algemeen gevolg, hetwelk de gebreken der Protestantsche manier van spreken voortbrengen, is, dat men er zeer subjectief, zeer abstract en droog spreekt.

»Het algemeen beginsel der gezegde hoedanigheden in de bijbeltaal, is de levende geest Gods. Dus is de stem der Godsdienst, der openbaring en des geloofs.

»Het algemeen beginsel der gezegde gebreken in de Protestantsche taal, is de eindige verstandsgeest. Dus is de stem der abstracte rede, der zelfbeschouwing en der nieuwsgierigheid.

»Thans mogen we de vraag wel doen, hoe de Protestanten, schoon ze zoo vlijtig in den bijbel lezen, daar niets van ontwaren. Hoe komt het dat men zich verbeeldt schriftuurlijk te spreken, alleen omdat men veel teksten aanhaalt, zonder daarbij op te merken, dat men uit een geheel anderen geest spreekt, eene geheel andere rigting neemt, en de strekking van het Protestantisme en die des bijbels even wijd verschillen en strijden als de gangen van twee menschen van welke de een naar het oosten loopt en de andere naar het westen? Hoe komt het, dat men, ten minste niet zekeren onbepaalden, waarschuwenden indruk ontvangt? De Protestanten zijn naar hunne meening zich zoo bewust, zoo ingekeerd in zich zelven. Als gij nu eens bedachten, dat de bijbel een opgeschreven Godsdienst is, en dat, als de Protestantsche secten eens achter elkander opgeschreven en deze boeken in één boek vereenigd werden, men wel een zeer dik boek zoude hebben, maar dat toch in geest en vorm volstrekt niet naar den bijbel gelijken zou!

Welligt meent iemand, dat de Protestanten daardoor ligter bedrogen worden, omdat de openbaring volmaakt en gesloten is. Dat kan eene aanleiding maar geen reden zijn. Degenen die de godheid van Christus niet meer aannemen, kunnen daar vooral niet in berusten. Als Christus waarachtig God en waarachtig mensch tevens is, begrijpt een ieder, dat er niets meer te openbaren valt, en de openbaring volmaakt is. Want er is geen grootere waarheid dan God zelf, en geen op ons meer gelijkende en bij gevolg verstaanbare uitdrukking dier waarheid, dan die onzer eigen menschelijke natuur. Maar als men die godheid ontkent, waar vindt men dan begin of einde? Ook spreken dusgezinden altijd van ontwikkeling.

»Ten andere is het toch in het oogloopend, dat men, naar het Protestantisme te rekenen, in de volkomen openbaring verre zoude ten achter staan bij degenen tot wie God slechts in de profeten sprak. Zij waren zeker van hetgeen er geopenbaard was, zij wisten dat. Nu weten de Protestanten ter naauwernood de eerste waarheden, en zijn vol van onzekerheid. Wie dan heeft niet liever eene nog duistere openbaring in zijnen geest, dan de helderste daar buiten? Wie wil niet liever slechts een klein lampje hebben en goede oogen bezitten, dan eene stralende zon en met blindheid geslagen zijn?

»Doch dat de openbaring gesloten is, beteekent, dat er ons van God geene *nieuwe* waarheid meer wordt medegedeeld, maar geenszins, dat de openbaring ophoudt in dien zin, dat de waarheid onzen geest niet meer verlicht, en wij er naar moeten zoeken. Dat de schepping gesloten is, en God niet meer schept, beteekent niet dat de wereld vergaat, en men noemt daarom de onderhouding der wereld eene voortdurende schepping. Hetzelfde kan men, *servatis servandis*, van de openbaring zeggen. Zij is eene levende orde, die heden evenzeer bestaat als ten tijde der Apostelen, die alzoo niet gelegen is in een zeker iets, dat God in oude tijden aan de menschen gezegd heeft, en waarover wij nu zitten zoeken, wat of het wel moge geweest zijn."

Eene telegraphische depêche uit Madrid van 7 Mei meldt, dat de koningin-moeder, Maria Christina, bij het stappen uit haar rijtuig is gevallen en het been heeft gebroken.

Uit Lissabon van 3 Mei wordt berigt, dat de maarschalk Saldanha gebruik maakt van zijn zegevierenden opstand, om de halve-Septembristen aan het roer van zaken te brengen. De Portugesche drukpers, aangemoedigd door het betreuringswaardig welslagen van den opstand, begint zich sterk tegen de Koningin uit te laten; en de ongerustheid voor de toekomst vermeerdert daardoor niet weinig.

Wij ontvangen van de ons onbekende veel geachte hand de som van *f* 20 voor de oude luidjes in Friesland waarover wij onze lezers meermalen hebben onderhouden. Die toezending was vergezeld van de volgende regelen:

»*Weledele Heer!*

»Vergun mij dat ik nogmaals uwe vriendelijke tusschenkomst inroep, ter overmaking van inleggende twee Muntbilletten ieder *f* 10 aan mijne oude vrienden in Vriesland, voor wien ik UEd. in Augustus ll. eene bijdrage toezond, welke thans vermoedelijk reeds geheel zal zijn verteerd. Mag ik van uwe bereidwilligheid wel de moeite vergen? Onbekendheid met hunne woonplaats, laat mij geen anderen weg open.

»Gelieft benevens mijne excusen, de betuiging mijner hoogachting aan te nemen.

13 Mei 1851. Uwen dienstw. Dienaar ....G"

Men zegt, dat de daders van den belangrijken diefstal van effecten, die in den avond van 21 April ll. alhier is gepleegd, in Londen zijn opgespoord, benevens een gedeelte der gestolen goederen. (*H. B.*)

De heer A. van Lee alhier is benoemd tot lid van het *Instituut Historique de France.*

Z. M. heeft benoemd tot raadsheer in den Hoogen Raad der Nederlanden, Mr. G. van IJsselstein, raadsheer in het Provinciaal Geregtshof van Zeeland.

Z. M. heeft 1e. den heer Carl August Schaezler erkend als consul van Beijeren te Amsterdam; en 2e. den heer F. A. Jongstra, op zijn verzoek en behoudens aanspraak op pensioen, eervol ontslagen als ontvanger der directe belastingen en accijnsen van de gemeenten Heerenveen en Sint Johannesga (Friesland).

Aan de Tweede Kamer der Staten-Generaal zijn van regeringswege aangeboden twee wets-ontwerpen, waarvan de strekking is om de gelden, bij de begrooting over 1850 bestemd voor *kosten van het maritime Instituut te Medemblik*, te kunnen aanwenden tot het doen van betalingen aan de *Militaire Akademie te Breda.*

STATEN-GENERAAL.

TWEEDE KAMER

Zitting van Maandag 12 Mei.

In de zitting van heden heeft de commissie van rapporteurs haar algemeen verslag uitgebragt over het ontwerp van wet, houdende bepalingen omtrent het bouwen in den omtrek van vestingen. — De dag der beraadslagingen zal nader bepaald worden.

Vervolgens zijn de algemeene beraadslagingen geopend over de gemeentewet. — De heeren *Bachiene*, *de Moraaz*, *Hengst* en *Jongstra* verklaarden zich er voor; de heeren *Mackay*, *van Lynden*, *van Goltstein* en *Groen* tegen. De heer *Wintgens* verklaarde zich noch een onbepaald voorstander noch bestrijder der voordragt. De discussien liepen over de voorname punten bij het verlag behandeld.

Morgen ochtend voortzetting der beraadslagingen.

De algemeene beraadslaging over de gemeente-wet is in de Tweede Kamer afgeloopen. Artikel 1, 2 en 3 zijn met eene overgroote meerderheid onveranderd aangenomen. Bij de Kamer is nog ingekomen het wetsontwerp op den suiker.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

FRANKRIJK.

PARIJS, 11 Mei. Het gisteren besproken artikel van de *Constitutionnel* tegen de kieswet, was het eenige wat heden de aandacht trekt. Heden wordt het artikel door onderscheidene andere bladen bestreden.

— De politie heeft heden de *Gazette des Communes* in beslag genomen, waarin het volgende voorkomt:

»De oorlog aan het socialisme! Oorlog aan de anarchie! Oorlog aan de revolutie.

»De *Republiek* is de anarchie in de denkbeelden en in de feiten, een permanente opstand, de verdrukking van allen door een ieder, en van ieder door allen; het is de wanorde, het wantrouwen, de ellende en de dood; het is eene kwijning van den eenen dag tot den anderen, het ergste lot der volken.

»De *Monarchie* is de orde, de vrijheid, de eerbiediging van alle regten, het vertrouwen, de welvaart, de kracht en de gelukkige toekomst.

»Frankrijk is op weg naar de Monarchie!

»*Gelooven, vergeten, vereenigen en handelen*, ziedaar Frankrijks leus en pligt; en tevens ligt in deze vier woorden de staatkunde opgesloten van de *Gazette des Communes.*"

— De heer de Kisseleff heeft aan den President der Republiek zijne geloofsbrieven als buitengewoon Russisch gezant te Parijs overhandigd.

— De raad van onderwijs (*académie*) van het departement Corrège heeft den schoolmeester van Chastang, genaamd Constantin, voor drie maanden in zijn ambt en traktement geschorst, omdat hij op den dag dat de school geïnspecteerd zou worden, naar eene naburige boerenkermis was gegaan.

— Uit het Kanaal is een anker opgehaald, wegende 3000 pond, dat 305 jaar op den bodem der zee gelegen heeft. De geschiedkenners van Hâvre vermeenen, dat dit anker door de Engelsche vloot verloren is in 1545, toen Hendrik VIII die stad liet belegeren.

— De aanvraag van iemand, om een cirque te openen, waarin hij stieren tegen leeuwen, tijgers, enz. zou laten vechten, is geweigerd.

MADRID, 6 Mei. Er is veel droefheid aan het hof wegens de ontvangen tijding van het plotseling overlijden van den broeder des hertogs de Rianzeres, den echtgenoot van koningin Maria Christina. Die edelman, genaamd Don Juan Gregorio Monoz y Funez, was sedert eenigen gezant van Spanje te Venezuela, en keerde juist naar het vaderland terug, toen hij te Havana door eene ziekte werd overvallen, waaronder hij binnen weinige uren bezweek.

— Naar luid van berigten van Pontevedra van 2 Mei is de generaal Bayona kapitein-generaal van Gallicie, binnen die stad getrokken ten gevolge van de gebeurtenissen in Portugal. De zonderlinge houding der troepen aldaar wordt aan het niet betalen der soldij, gedurende de laatste acht maanden toegeschreven. Ofschoon de kapitein-generaal van Gallicie aan het hoofd van twee kompagnien infanterie en twee escadrons kavallerie staat, zal Spanje toch waarschijnlijk niet tusschen beiden treden.

Ofschoon Lissabon rustig is, heerscht er toch veel gisting. Er zijn oproerige billetten aangeplakt geweest. De pers laat zich hevig uit tegen het gevallen ministerie, en het gezag van Saldanha kon alligt zoo ver gaan, dat de troon van Dona Maria in gevaar geraakte. Ten minste men zegt dat de maarschalk aandringt op hare abdicatie ten behoeve van den kroonprins, waarover hij het regentschap zou willen uitoefenen.

Tijdingen van Lissabon tot 3 Mei over Madrid per *telegraaf* aangebragt, melden dat Saldanha aan de Koningin tot zijne ambtgenooten opdringt: Passoz, voor binnenl. zaken; Francini, financien; Jerrao, justitie; Ferreira, oorlog; Lavradio, buitenl. zaken, en S... marine; allen gematigde septembristen.

ENGELAND.

LONDEN, 11 Mei. Aan het einde der zitting van het Huis der Lords, op Vrijdag avond, werd het voorstel van den heer Lyttleton, die geen misdadigers meer naar van Diemensland wilde gedeporteerd hebben, maar dat ze daarentegen in Engeland hun straftijd zouden ondergaan, door den secretaris van staat voor binnenlandsche zaken, sir G. Grey bestreden. De minister poogde aan te toonen dat van Diemensland aan het tegenwoordig stelsel zijn bloei te danken heeft, zoodat de inwoners thans geen regt hebben om zich te beklagen over eene inrigting, die zij zelven vroeger zoo gaarne hadden gezien.

— De minister van marine heeft plan om het getal der Britsche zeeofficieren aanmerkelijk te verminderen; 150 hoofdofficieren zouden tot 99, 500 kapiteins op 350 gebragt worden.

— Eene petitie van Katholijken, van 255,766 handteekeningen voorzien, is op last van het Huis der Gemeenten gedrukt. Zij is gerigt aan H. M., en heeft ten doel te protesteeren tegen elk denkbeeld dat Z. H. Pius IX door de invoering der katholijke hierarchie in Engeland, inbreuk zou hebben gemaakt op de praerogatieven der Kroon.

— In de laatste 10 jaren is de bevolking der stad Birmingham en hare voorsteden met 60,000 zielen vermeerderd. Zij bedraagt thans 250,000.

— Men vindt in het kristallen paleis ververschingen van allerlei soort en vrij matige prijzen. Het Engelsch gedeelte waar de parfumeriën zijn ten toon gesteld, wordt druk door de dames bezocht. De heer Rimmel heeft er eene bekoorlijke fontein van toilet-azijn; de heer Rowland fonteinen van aqua d'oro en van eau de cologne, waarmede de dames verzocht worden hare neusdoeken te bevochtigen; geparfumeerde almanakjes worden gratis uitgedeeld, alsmede bouquetten van kunstbloemen die elk haren natuurlijken geur hebben.

DUITSCHLAND.

KEULEN, 12 Mei. In de redevoering, waarmede de eerste minister von Manteuffel den 9 dezer de zitting der Pruissische Kamer heeft gesloten, komt het volgende voor:

»Mijne heeren! Het begin van uwe beraadslagingen viel in een woeligen, bedenkelijken tijd. Dreigende gevaren hadden aanleiding gegeven tot de oproeping der gezamenlijke strijdkrachten van het land, in eene uitgestrektheid als nooit te voren, en met eenen uitslag die het Pruissische volk met het bewustzijn van zijn kracht vervulde en aan het buitenland achting inboezemde.

»Intusschen werd de gesteldheid van dien aard, dat de regering van Z. M., na pligtmatige en naauwgezette overweging, vermeende den strijd met Duitsche broederstammen te kunnen vermijden. Bij de stemming des lands was het natuurlijk, dat ook andere inzigten omtrent de toenmalige gesteldheid der zaken bij uwe beraadslagingen geopenbaard werden. De vaderlandsliefde der beide Kamers heeft intusschen botsingen vermeden, die slechts zouden hebben kunnen dienen om de stelling van Pruissen tegenover het buitenland te benadeelen, en zijne inwendige ontwikkeling te belemmeren, en die dus alleen voor Pruissens tegenstanders wenschelijk konden zijn.

»Door de besluiten, die gij ten aanzien der u voorgelegde wets-ontwerpen hebt genomen, hebt gij de regering in de overtuiging bevestigd, dat tusschen haar en de Wetgevende Kamers, wat het hoofdzakelijke betreft, overeenstemming heerscht. Het zal de ijverige zorg der regering wezen deze overeenstemming door omzigtige uitvoering en krachtdadige handhaving der wetten ook verder te onderhouden en te bevorderen.

»De afgeloopen zitting is bij gevolg allezins geschikt om de overtuiging te bevestigen, dat de oude Pruissische geest, ook in de vormen der onder uwe medewerking aan het land ten deel gevallen constitutie, magtig is, en dat dus de gebeurtenissen van den laatsten tijd geen nadeeligen invloed hebben uitgeoefend op de hoofdvoorwaarde van Pruissens ontwikkeling op zijne historische grondslagen.

»De vijanden van deze ontwikkeling, de vijanden van goddelijke en menschelijke orde houden zich intusschen evenmin rustig, als de hartstogten, door welke zij gedreven worden. Maar de revolutie, onder welke gedaante zij zich ook vertoonen moge, zal de regering van Z. M. waakzaam en onwrikbaar, zal Pruissen toegerust vinden om haar te bestrijden.

»De dreigende houding dier vijanden — om van andere redenen niet te gewagen — maakt het tot een duren pligt der Duitsche regeringen, Duitschland niet langer verstoken te laten van een zoowel binnen als buiten 's lands algemeen erkend centraal bestuur.

»Hetzij nu de Duitsche regeringen voor het tegenwoordige tot de vormen der oude bondgenootschappelijke Staatsregeling terugkeeren, hetzij de geenszins opgegeven plannen tot eene nieuwe regeling dier Staats-inrigting later op doelmatige wijze verwezenlijkt worden, — de zelfstandige ontwikkeling van Pruissen moet en zal daardoor volstrekt niet worden benadeeld. Maar den besten en zekersten waarborg voor eene gezegende en roemrijke toekomst van ons vaderland, voor zijn politieken en stoffelijken voorspoed, voor zijne toenemende inwendige welvaart en magt en invloed naar buiten, zult gij, mijne heeren, met de regering van Z. M. zoeken en vinden in de onvermoeide en eendragtige zamenwerking van allen, die zich nog heden onder de leus van een groot en roemrijk tijdvak vereenigen, — onder de leus:

»Met God voor Koning en Vaderland.”

Alvorens te scheiden hebben de leden der zoogenaamde constitutioneele oppositie in beide Kamers een protest ingediend tegen de onlangs aangenomen drukperswet, »als behelzende bepalingen, welke deels uitdrukkelijke voorschriften der constitutie schenden, deels niet zijn overeen te brengen met den geest der constitutie voor zooveel de drukpers betreft.”

— Men schrijft uit Frankfort: »Gisteren morgen hield de Bondspresident, graaf Thun, eene vertrouwelijke conferentie met de gevolmagtigden der vier koningrijken; terwijl des namiddags ten twee ure eene zitting werd gehouden, die al de tegenwoordig zijnde gezanten van de Duitsche Staten bijwoonden.”

— De Wurtemburgsche Kamer van Afgevaardigden had den 8sten dezer benoemd drie kandidaten, waaruit de Koning haren voorzitter verkiezen moet, zij waren de heeren Römer, Duvernoy en Goppelt, die allen tot de liberale partij behooren, en de voornaamste leden geweest zijn van het in Maart 1848 opgetreden ministerie. 's Konings keuze is gevallen op den heer Römer, die den 10 de betrekking heeft aanvaard.

— De afgevaardigde Repff stelde den 7 dezer in de Tweede Kamer te Stuttgard voor, om iedere zitting te beginnen met een gebed, uitgesproken door een Katholijk priester en een Protestantsch leeraar. Eenige leden maakte de tegenwerping, dat de Kamer geene kerkeraad was; desniettemin is het voorstel aangenomen met 48 tegen 32 stemmen, maar met de wijziging, dat die ceremonie alleen zal plaats hebben den eersten Maandag van elke maand.

— Het Wurtembergsche regerings orgaan berigt, dat Z. M. de Koning het aanzoek van Z. H. den Prins Hermann Bernhard George van Saksen-Weimar, om de hand van zijne dochter, Prinses Auguste Wilhelmine Henriette, bewillligd en bepaald heeft dat het huwelijk der vorstelijke verloofden in den loop der aanstaande maand zal worden voltrokken.

— De politie in Baden heeft strenge maatregelen van toezigt verordend op de reizigers met den spoorweg, vermits de socialisten rusteloos woelen, en het plan tot een gelijktijdigen opstand in Frankrijk, Duitschland en Italie, nog niet gegeven hebben. Hij die van geen goeden pas voorzien is, haalt zich dus onvermijdelijk moeijelijkheden op den hals.

— De koning van Hanover is den 9 in zijne hoofdstad terug gekomen.

WEENEN, 7 Mei. Graaf von Arnim Henrichsdorf heeft gisteren zijne geloofsbrieven als Pruissisch gezant aan Z. M. overhandigd.

— Gisteren zijn alhier depêches uit Londen aangekomen, waarin, zegt de *Lloyd*, de Engelsche regering verklaart dat zij de kwestie omtrent het inlijven van Oostenrijk met al zijne staten in den Bond, als eene zuiver Duitsche aangelegenheid beschouwt, wanneer de gezamentlijke Duitsche staten omtrent dit punt overeenstemmig denken en genegen zijn aan het verzoek van Oostenrijk te voldoen.

— De Oostenrijksche vloot wordt aanmerkelijk verbeterd en versterkt; binnen kort zal zij bestaan uit 3 fregatten, 4 korvetten, 7 schooners en 8 stoomvaartuigen.

— De Russische troepen, die in de Donau vorstendommen in bezetting hebben gelegen, zullen aan den linkeroever van de Pruth een observatiekorps vormen. De Turksche troepen posteeren zich bij Schumla en Silistria.

ITALIE.

Nog is het ministerie van Turijn onvoltallig. Het is moeijelijk personen te vinden wier geest van *vooruitgang* dien van den heer Cavour evenaart. Zij aan wie de vakante portefeuilles tot nog toe werden aangeboden, hebben ze met schrik en afschuw van zich afgestooten, vermits zij in de verantwoordelijkheid niet wilden deelen voor de rampen die Piemont boven het hoofd hangen, indien het kabinet volhardt in zijn verderfelijken en openlijken strijd tegen de Kerk en den H. Stoel.

Z. M. de koning van Napels heeft den heer Alphonse Balleydier, schrijver van de onlangs verschenen *Geschiedenis der revolutie te Rome*, benoemd tot ridder der koninklijke orde van Frans I.

H. M. de koningin van Napels is den 27 April van een prins bevallen.

De maarschalk Ratetzky heeft den 26 April bij den Franschen gezant te Florence gedineerd.

BELGIE.

BRUSSEL, 12 Mei. De Sardinische gezant bij de hoven van Belgie en Nederland is weder naar 's Hage gereisd.

— Laatstleden Zaturdag heeft te Gend een onweder gewoed. De bliksem is bij den kruidenier Goedgebuur door den schoorsteen in den keuken gevallen en heeft al de kasserollen en koperen ketels door elkander gesmeten.

— Vier zusters behoorende tot eene deftige familie te Gend, zijn wegens diefstal gearresteerd. Dit feit maakt veel sensatie.

STADSNIEUWS.

In de 214de Staats-Loterij, zijn in de 1e Klasse bij de 2e Trekking prijzen van *f* 1000 of daarboven te beurt gevallen aan N°. 18857 *f* 20,000, N°. 1994 *f* 5000, N°. 11000 *f* 2500, N°. 10716 en 19636 ieder *f* 1250, N°. 8283, 11768, 2650 en 3680 ieder *f* 1000.

BURGERLIJKE STAND.

AMSTERDAM, 13 Mei.

BEVALLEN (11 Mei): C. S. van Hengel, geb. Fröger, doode Z. - D. C. Portielje, geb. Borneman, D. — (12 Mei): H. E. Spillenaar, geb. Nieuwenhuysen, D. - J. J. van Diepen Jr., geb. Buschkens, Z.

OVERLEDEN (7 Mei): K. de Moes, 41 j. — (10 Mei): A. Albrecht, 56 j. — (12 Mei): D. J. Santeroos, 20 j.

PRIJS-COURANT DER EFFECTEN.

	Rente	12 MEI 4½ u. gebl.	13 MEI 4½ u.		gebl.
NEDERL., Werkel. Sch à	2½ pCt.	57 3/8	57 5/16	57 7/16	57 3/8
Dito Dito	3 »	67 3/8	67 1/4	67 5/16	67 5/16
Dito Dito	4 »	88 1/8	87 7/8	88	88
Dito Obligatien O. I.	4 »	87	87	87 1/8	
Amortis. Syndic.	3½ »	87 7/8			
Handel-Maatschappij	4½ »	108	107 7/8	108 1/8	108 1/8
Aand. Rijn-Spoorweg	» »				
Aand. Holl. S. M.	» »				
Obligatien	» »				
BELGIE, Obligatien 1844	» »				
Cert. bij de Belg. Bank.	2½ »				
Dito bij Rotsch. en Volksv	» »	47 1/4	47 7/8	47 5/12	47 3/8
FRANKRIJK, Obligatien	3 »	52	51 1/4	51 13/16	
SPANJE bij *Ardoin* £ 85	5 »	15 5/8	14 15/16	15	
Dito Dito » 510	» »	15 3/16	14 15/16	15 1/8	14 15/16
Dito Onbep. Stukken	» »	15 1/8	14 3/4	14 13/16	
Dito	3 »	38 5/8	38 5/8		
Dito Binnenl. 2400 P.	» »	34 1/16	34 3/16	34 5/8	
Coup. *Ardoins*	» »	8 1/4	8	8 1/16	
Passive	»	5 3/4	5 3/4		
Fransche Uitgest.	»	5 11/16	5 5/8	5 11/16	
PORTUGAL te Londen 5 pCt. nu 4	»	34 1/8	33 1/2	33 7/8	
Dito Dito	» »	33 7/8	33 1/4	33 1/2	33 3/4
RUSL. bij *Hope* 1798 en 1816	5 »	104 3/4	105	105 1/8	
Dito Dito 1828 en 1829	» »	104 1/8	104	104 1/8	
Cert. bij d°. 1831 en 1833	» »		93 7/8		
Dito	4½ »	96 3/4	96 3/16	96 3/4	
Dito bij *Hope*	4 »	87 1/2	87 1/8		
Dito bij *Stieglitz en C°.*	» »	86 7/8	86 7/8		
Dito bij id. 5de Serie	4 »		86 11/16		
Cert. te Hamburg	5 »				
Inschrijving in Assignat.	6 »				
Cert. van dito	» »		64 1/8		
POLEN, Aand. à fl. 500	» »	147 1/2	147 5/8		
Dito met Lot. » 300	»				
AMERIKA, Bank-Actiën	»				
PRUISSEN, Aand. met Lot. R. 50	*f*				
OOSTENRIJK, Metalliek	5 pCt.	70 3/4	70 3/8	70 3/4	70 5/8
Dito	2½ »		36 7/8		
Dito Nieuwe	2½ »	38	37 3/4	38 1/8	
Dito Nieuwe	5 »	76 9/16	76 5/8	76 3/4	76 5/8
Ween. Bank bij *Goll en C°.*	» »		76 1/2		
Dito	4 »		67 1/2		
Aand. met Loting fl. 500	*f*				
Nieuwe dito » 250	»	277	277		
NAPELS, Cert. *Lam. en Bouwer*	5 pCt.				
BRAZILIE te Londen 1824	5 »	89 1/8			
Dito Leening 1843	5 »		88		
Dito £ 200	»				
PERU	4½ »				
MEXICO	5 »	33 1/16	33 3/16	33 3/4	33 3/4
VENEZUELA 6 pCt. nu	4 »	33 1/8			
NEW GRENADA 6 pCt. nu	1½ »	16 1/2			
ECUADOR	»				
Grieken £ 500	*f*		8 1/4		

Peru uitg. 37 1/4, 38; Denem 5 pCt. 100; Louis. 5 pCt. 97 1/2.

Binnenl. fondsen nagenoeg onveranderd. 3 pCt. Fransche ruim ½ pCt. lager. Spaansche insgelijks meer aangeboden en flaauwer. Portugeesche mede ½ pCt. lager dan gisteren. Russische en Oostenrijksche fondsen zeer vast; de overige vreemde fondsen alle bijkans zonder verschil met uitzondering van Mexic. welke ¼ pCt. williger waren.

Koers van het Geld: Beleening 2½ pc., Prolongatie 2½ pc., Disconto 2 pc.

Wisselkoers.

Parijs	2/m.	*f* 56 3/16	Livorno	2/m.	*f* 38 1/4
,,	zigt	,, 56 1/2	Napels	,,	,, 81
Bordeaux	2/m.	,, 55 3/4	Petersburg	,,	,, 1,81 1/2
,,	1/2/m.	,, 56	Weenen	6/w.	,, 26 1/4
Madrid	3/m.	,, 242,—	Augsburg	,,	,, 35 1/4
Cadix	,,	,, 243,—	Frankfort	,,	,, 98 3/4
Seville	,,	,, 240,—	Hamburg	2/m.	,, 54 13/16
Bilbao	,,	,, 241,—	,,	zigt	,, 35 3/8
Lissabon	,,	,, 41 1/2	Londen	2/m.	,, 11,70
Porto	,,	,, 41 1/2	,,	zigt	,, [illegible]
Genua	2/m	,, 45 1/4	Rotterdam		

BUITENLANDSCHE BEURZEN.

ANTWERPEN, 12 Mei. Belg. leen. 2½ pc. 50½; 5 pc. 97½; 1840, 5 pc. 99¼; Spanje Ard. 5 pc. 15½; Binnenl. 3 pc. 34½; Coupons —; Rom. Leening 73¼.

MADRID, 6 Mei. Spanje 3 pc. 35¼; Ardoins 5 pc. 15¾; Uitg. Schuld 6⅛; Coupons 8.

FRANKFORT, 11 Mei. Met. 5 pc. 73⅝; id. 4½ pc. 64⅞; 2½ pc. 39; Bank-Actien 1142; Spanje, Binnenl. 3 pc. 34⅞.

NIEUWSTIJDINGEN, BETREFFENDE INTRESTBETALINGEN, UITLOTINGEN, GELDLEENINGEN, ENZ.

PRIJZEN VAN COUPONS EN LOSBARE OBLIGATIËN.

Metalliek . .	ƒ 23,75	a —	Pruissische . .	ƒ	34½	a —
Napelsche . .	- 25,—	„ —	Spaansche . .	-	—,—	„ —
Div. in £St. .	- 11,70	„ —	Hamb. Russ. .	-	35½	„ —
Eng. Russen .	- —	„ —	Russ. in Z. R.	-	36½	„ —
Fransche . .	- 56⅞	„ —	„ Pap. „	-	—	„ —
Belgische . .	- 56⅞	„ —	Pools. in Fl.	-	27⅞	„ —

SPECIE-COURS.

GOUDEN SPECIEN.

Stukken à ƒ 10 per Stuk	ƒ 9,65	a 9,70
Oude Gerande Dukaten	- 5,60	- 5,70
Wigtige Souvereinen	- 11,75	- 11,85
„ Pistolen	- 9,50	- 9,60
Stukken van 20 Francs	- 9,40	- 9,50
Baren Goud en Specien à ƒ 1442,60 per Ned. ℔ fijn	10½	à 11½ pc.

ZILVEREN SPECIEN.

Piasters	per Stuk ƒ 2,55	à 2,60
Stukken van 5 Francs	- 2,34	- 2,37
Brabandsche Kroonen	- 2,65	- 2,70
Fransche	- 2,70	- 2,75
Pruissische Daalders	- 1,74	- 1,77
Zilver 1000 à 980	ƒ —,—	à —,—
„ 900 - 700	- 104,50	- 105,—

Het algemeen kantoor van administratie alhier, onder directie van Stadnitski en van Heukelom c. s., heeft bekend gemaakt, dat de coupons van door hetzelve uitgegevene certificaten van Russische Fondsen, verschenen 1/13 Januarij 1851, van heden af zullen worden betaald ten kantore van de Ontvang- en Betaalkas, als van 6 pCt. in assignatien, groot Rs. 30 met ƒ 15,79; en van 6 pCt. in zilver, groot Rs 15, met ƒ 21,62.

HANDELSBERIGTEN.

ROTTERDAM, 12 Mei. Meekrap wederom weinig geveild en meest orders in graauwe en middel onberoofde, waarvan echter het beste tot eer iets hoogere dan lagere prijzen dan de vorige weken verkocht is. Het Heldere ziet men bijna niet. Van 1/1 1849/1850 is iets gedaan in het gele, 2/1 lusteloos.

GRAANMARKT.

ROTTERDAM, 12 Mei. De aanvoeren van Zeeuwsche Vlaamsche en Overmaassche Tarwe was heden wederom minder dan vorige week en daardoor is het, zoowel met de beste als mindere soorten, ruim prijshoudend. Roode soorten met kleinen handel tot nagenoeg vorige prijzen. Poolsche is alleen in Veiling verkocht.

Puike jar. Zeeuws., Vlaams. en Overm. 1849 ƒ 219, 231; mindere en afwijkende ƒ 195, 210; puike n Zeeuws., Vlaams. en Overm 1850 ƒ 207, 222; mindere en afwijkende ƒ 156, ƒ 180; Blaauwe ƒ 174, 183; Zomer ƒ 171, 180. — 159, 164, 165/2 ℔ Hoogl. Kleefs. ƒ 230, 255, 260; 160/2 ℔ j dito ƒ 250. — In publieke veiling 155/2 ℔ o. b Pools ƒ 236.

Rogge, Zeeuws. en Vlaams. in eenen doen. Vreemde Ongedroogde hooger verkocht. Oude Gedroogde veel gevraagd en mede duurder betaald.

Zeeuws. en Vlaams. jar. ƒ 156, 168; Zeeuws. en Vlaams nieuwe ƒ 156, 174; Noord-Brabantsche dito ƒ 147, 156. — 150/2 ℔ Fransche ƒ 168; 153/2 ℔ Pruissisch-Pommers. ƒ 172; 153, 155/2 ℔ Wolgaster ƒ 176, 180; 140, 141/2 ℔ Riga ƒ 144, 138, naar deugd; 138, 141/2 ℔ Archangel ƒ 138, ƒ 145, naar deugd; 143/2 ℔ Petersburger ƒ 146, 148.

Gerst, Zeeuwsche en Vlaamsche Winter en Zomer ƒ 6 hooger, er was nagenoeg niets aangevoerd.

N. Zeeuws. en Vlaams. Winter ƒ 120, 126; dito dito en dito Zomer ƒ 108, 114. — 140/2 ℔ Deensche ƒ 138.

Haver, Zeeuwsche en Inlandsche als voren. Zeeuwsche en Polder Korte; N. ƒ 84, 105; Dito en dito Voeder ƒ 66, 90.

Boekweit prijshoudend. Op 140,2. ℔ Noord-Brabantsche ƒ 188, 190, 192; Groot-Brabantsche ƒ 190, 192, 193; Rijn ƒ 180, 170, naar deugd; Grofgran. Fransche ƒ 160, ƒ 165. — In publieke veiling: Op 140/2 ℔ ƒ 143, 145; voetbroots 106, 162 ℔ Fransche ƒ 125, 127.

Paarde- en Duiveboonen worden schaarsch en zijn tot vorige prijzen verkocht. Nieuwe Zeeuwsche Paardeboonen ƒ 144, 153; jarige dito dito ƒ 135, 150; nieuwe Duiveboonen ƒ 159, 171.

Erwten in alle soorten, zonder verandering: Nieuwe Walchers. Blaauwe ƒ 210, 231; dito Zeeuws. dito ordinaire ƒ 180, 210; dito dito groote ƒ 240, 270, dito dito Witte ƒ 180, 195.

Witte en Bruineboonen werden iets hooger gehouden. Walchersche Witte ƒ 261, 291; Zeeuws. dito ƒ 240, 270; dito Bruine ƒ 285, 360.

Koolzaad in een doen; Zeeuwsch, Vlaamsch en Overmaasch van 48 tot 51 £ naar deugd.

Lijnzaad, in publieke veiling is circa 148 Last Memel (min en meer beschadigd) verkocht van ƒ 211 a 215 en ƒ 218 a ƒ 221.

Hennipzaad, Nieuw Inlandsch a ƒ 193 verkocht.

Kanariezaad bijna niet aangevoerd en als voren, van ƒ 6,50 tot ƒ 7,25 per Mud verkocht.

Bruin Mosterdzaad, nieuw ƒ 15, 17, Geel dito dito ƒ 9, ƒ 11, per Mud.

Raapkoeken ƒ 56, 58; Lijnkoeken ƒ 85, 110 per 1040 St.

Ter Beurze is verkocht: Tarwe, 168/2 ℔ Nieuw Hoogl. Kleefsche ƒ 280; 160, 162/2 ℔ Nieuwe Meurss. ƒ 230, 238. — Rogge, 130/2 ℔ Limburger ƒ 168; 143/2 ℔ Petersburger ƒ 145; 146/2 ℔ Libau Schiedam ƒ 160, 161. — Gerst, 128/2 ℔ Libau ƒ 128; 128, 130/2 dito Schiedam ƒ 129, 131.

SCHIEDAM, 12 Mei Rogge. 146/2 ℔ Libau ƒ 160 kont., ƒ 161 6/w. — Gerst. 130/2 ℔ Libau ƒ 131 6/w.; 129/2 ℔ dito ƒ 129 kont. — Moutwijn ƒ 10,50; Jenever ƒ 14,00; Anis. Proef ƒ 15,25, per Ned. vat zonder fust zonder de belasting.

De aan-, uit- en doorvoer van levensmiddelen te Amsterdam, van 5 tot 10 Mei, zijn geweest als volgt:

Aanvoer:

Rogge L. 296½. — Tarwe L. 610, 18½ M. — Boeweit L. 13, 15 M. — Erwten L. 20, 25 M. — Garst L. 64.

Uitvoer naar Zee:

Erwten L. 4½. — Meel 309 ℔.

Doorvoer naar België:

Garst L. 24½.

ANTWERPEN, 11 Mei. Koffij. Gedaan zijn ca. 200 b. Brazil.

Rijst. Verk. ca. 2000 b. gepelde en ongepelde Arracan. Ruwe Suiker. Ongeveer 332 k. blond Havana, per *Dunkerquois* aangebragt en 200 c. id. per *Laureana Rita* zijn verkocht.

LIVERPOOL, 9 Mei. (*Wekelijksch Overzigt*) Suiker. Voortdurend met goede vraag en ofschoon zonder handgeld is er toch de uiterste prijs besteed. De verkoop bedraagt 900 b. B P 9000 z. Bengaalsch, waarvan 4000 z. Khaur van 29 s. 6 d.; 2500 z. Mauritius van 37 s. 6 d. a 39 s. 6 d. en 3000 z. Madras van 30 s. 6 d. a 32 s. In vreemde soorten heeft men verkocht, 60 b. Portorico en 50 v. Venezuela van 38 s. 6 d. a 41 s. 6 d. voor cons. en 200 z. en v. Para en Caera van 18 s. a 22 s. 6 d. ent.

Koffij met meer vraag. Zijn gedaan 40 tiersj. fijn Jamaica van 97 s. a 111 s. 6 d.; 50 tiersj. 60 v., 50 z. plantage Ceylan van 45 s. a 55 s.; 460 z. natieve van 42 s., 2300 z. Costa Rica a 45 s. 6 d. voor beschad: en 5f s. a 52 s. voor gaaf, 500 z. Maracaibo a 46 s. 6 d., 160 z. Laguayra van 48 s. a 54 s. en 250 z. gewassen Rio a 48 s. voor gaaf en 34 s. 6 d. voor beschadigd.

Rijst. Een klein partijtje Carolina is betaald 16 s. a 18 s. 6 d. en 7000 z. Bengaalsch 8 s. 3 d. a 10 s. voor gemeen gebroken tot goed wit.

HAVRE 10 Mei. Katoen. De verkoop in deze week bedraagt 4557 b. invoer 13260 b.

Indigo. In dit artikel heeft deze week zeer belangrijke handel plaats gehad In Bengaalsche zijn 61 k. gedaan, waarvan eenige partijen onlangs ingevoerd, de overige oud, van fr. 2 a 29 of te zamen van fr. 8.15 a 9.59 de ½ kilo, regten betaald. — 1364 k. Bengaalsch zijn van Calcutta aangevoerd en 16 k. Java per *Nicolas-Cézard*.

BORDEAUX, 9 Mei. Vooeloop. Armagnac 38,50; Marmande 37,25; Pays 32, Taffa 90 a 100; het 3/6 blijft vast op 49 fr. Disponidel.

RIGA, 3 Mei. Granen. Ongeveer 1500 tschw. 119/120 ℔ *Rogge* zijn gedaan voor 61 R.; 122 ℔ gehouden op 65 R., en vraag 64 R. *Garst* zonder handel.

SCHEEPSTIJDINGEN.

BINNENGEKOMEN:

TEXEL, 12 Mei. H. H. Vierow, Onderneming, Curaçao. - N. W. Wikman, Valeria, New-York. - [illegible] (s.) Londen. - G. E. Jonker, Zwaantje, Danzig.

HELVOET, 12 Mei. J. G. Kunst, Broedertrouw, Banjoewangie, 1. van Brouwershaven, gesleept door de stoomboot Kinderdijk. - A. Clasen, Carlos, New-York. - Gisteren nog: J. J. Dahl, Triton, Charleston. - J. Tolner, Courier, Nantes. - J. A. Top, Gesina Margrita, Greifswald.

UITGEZEILD:

TEXEL, 12 Mei. J. Jansen, Cuba, Suriname. - T. Meijer, de Sneineid, Havana. - O. Hansens, Neerlands Welvaren, Marseille. - M. Lovius, Trekvogel, Bordeaux. - E. Quesne, Sirene, Blyth. - J. Fonquet, St. Michel, Newcastle.

HELVOET, 12 Mei. C. Alcock, Admiral Windham, Guernsey. - P. le Bouteiller, Sybil, Jersey. - S. Dubbelaar, Urania, Liverpool. - H. H. Oldenburger, Hendrika Margaretha, id. - J. D. Harlich, Dorette, Wismar.

CARGA-LIJSTEN.

AMSTERDAM.

BAHIA. Industrie, Denisson. 481 k. Suiker, Ned. Suiker-Raffinaderij.

CURAÇAO, Onderneming, Vierow: 1 partij Campechehout, 1 partij Geelhout, 1 partij Dividivi, Order.

ADVERTENTIEN.

(1109) Getrouwd:

JOHANNES GERARDUS WOLTERUS DE RUITER

EN

GEZINA MARTHA ROLING.

Amsterdam, 13 Mei 1851.

AANBESTEDING.

PASTOOR en KERKMEESTEREN van de R.-K. Gemeenten van *Rijnsaterwoude* en *Leymuiden*, zijn voornemens, onder nadere approbatie, op Dingsdag den 27 Mei 1851 des voormiddags ten 11 ure, in het Raadhuis der laatstgenoemde Gemeente in het openbaar aan te besteden:

Het maken van eene NOODKERK, het afbreken der Oude Kerk en het Bouwen van

EENE NIEUWE KERK EN TOREN.

De bestekken zullen ter lezing liggen: te *Amsterdam*, in het Vosje, te *Haarlem* in de Kroon, te *'s Hage* in 't Zuid-Hollandsche Koffijhuis, te *Leyden* in de Paauw en bij Francken in het Noordeinde, te *Rotterdam* bij Frijhoff, te *Dordrecht* bij Bodier, te *Gorinchem* bij van Alphen, te *Arnhem* bij den Doctor, te *Utrecht* bij de Groot, te *Rijnsaterwoude* bij Akerboom, en te *Leymuiden* bij van den Berg; alsmede aan de Pastorij, alwaar ook de teekeningen bezigtigd kunnen worden. Ook zullen bestekken te bekomen zijn tegen betaling van ƒ 1. bij den Boekhandelaar J. W. van Leeuwen te Leyden.

Daags voor de besteding des morgens ten 11 ure zal de aanwijzing in loco gedaan worden. (1108)

Men vraagt in eene lucrative, winstgevende en solide Affaire, in Amsterdam gevestigd een medewerkend of commanditair **COMPAGNON** van de R. C. godsdienst, kunnende een kapitaal van **12 à 15** mille aanbrengen.

Nadere informatien te erlangen per *franco* Brieven sub Las. T. V. aan het Bureau dezer Courant. (1110)

Een Roomsch Katholiek Letterkundige, vroeger werkzaam geweest zijnde aan de redactie van Dagbladen en Tijdschriften, bekend met de *Hollandsche*, *Fransche*, *Hoogduitsche*, *Engelsche* en *Latijnsche* talen, de vakken van het *Lager Onderwijs*, de *Toon-* en *Teekenkunst*, de *Algemeene Letterkunde*, *Dichtkunde*, *Wel-sprekendheid* en *Wijsbegeerte*, zag zich gaarne geplaatst als REDACTEUR of MEDE REDACTEUR aan een dag-blad of maandschrift, als PRAECEPTOR aan een Gymnasium, Instituut of eene Kostschool, en liefst zulks zelfs tegen een matig salaris, als GOUVERNEUR of PRIVAAT ONDERWIJZER in de eene of andere aanzienlijke familie.

Voor verdere inlichtingen vervoege men zich schriftelijk onder letter W. bij de Boekhandelaars Gebroeders Hendriksen, aan de Zoetebrug te Rotterdam. (1098)

EEN BEEN *met vijftien open wonden door de Zalf en Pillen van HOLLOWAY genezen.*

Uittreksel uit een brief van Mejufvrouw Sarra Eastment te Haselburg bij Crewkerne gedagteekend 16 Januarij 1850 aan den Professor Holloway. Mijnheer, omtrent zes jaar geleden vertoonden zich aan mijn linker been kenteekenen van kouingszeer, en eenigen tijd daarna [illegible] ontstonden [illegible] den onttrek van den enkel. Vier maanden lang was ik in het hospitaal te Cheltenham, alwaar men mijn been voor ongeneesbaar verklaarde, van daar kwam ik in het hospitaal van Kings College ook daar slaagde men niet, en ik was genoodzaakt als eene kreupele naar huis terug te keeren. In dien toestand begon ik uw Zalf en Pillen te gebruiken, door dewelke mijn been thans volmaakt genezen is.

Door het vermeerderd debiet zijn de prijzen als volgt: *Doosjes Pillen* à ƒ 0.90, ƒ 2.10, ƒ 3.30, ƒ 7.75, ƒ 15.50, ƒ 23.50.

Potjes Zalf à ƒ 0.90, ƒ 2.10, ƒ 3,30, ƒ 8.15, ƒ 15.90, ƒ 23.90.

Zijn op franco aanvragen à contant te bekomen bij W. C. van Doat te *'s Hage*, bij A. P. Milius te *Utrecht*, en bij J. Straatman, hoofd depothouder te *'s Bosch*, alsmede te *Londen*, Strand 244, *Holloway's Etablissement.* (1041)

Fijne Parijsche Bloemen

in de grootste sortering en tegen buitengewoon lage prijzen, zijn van een voornaam *Parijsch Fabrikant* in Depôt, en om voor zijn rekening spoedig te verkoopen, ontvangen bij:

A. PERRIN, *Oude Leliestraat*, N°. 10,

Zij bestaan uit alle soorten van losse Bloemen, Rozen, Jumelles, Bouquetten voor Hoeden en Mutsen en om te Kappen. Winkeliers genieten tegen de gewone conditien nog een groot rabat.

Bij denzelfden worden altoos gemaakt: alle soorten van goedkoope Bloemen voor Hoeden en Mutsen, voor Vazen en Manden, en voornamelijk voor ROOMSCHE KERKEN. Altaarbouquetten, Slingers voor Waskaarsen, Immortelles, Kransen, witte Lelien, Couronnes voor Moeder Gods-Beelden, Kransjes voor Jongejufvrouwen; als ook alle soorten van Bloemen, om Kamers, Spiegels, Stoelen, Pijpen, enz. te *versieren*, ter gelegenheid van Feesten of Bruiloften.

Repareert ook beschadigde Bouquetten en *verkoopt* al wat noodig, is om Bloemen te maken.

Volgens de nog blijvende mode, mode welke zeer gunstig is om oude modellen van Mantilles te veranderen, worden alle soorten van Stoffen in de nieuwste patronen uitgeslagen. GLACÉ en andere Handschoenen worden ook voor **15 Cts. het Paar** onverbeterlijk gewasschen en gerepareerd. (992)

Te Amsterdam, bij C. L. van Langenhuysen, Drukker en Uitgever.